

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/67

22 October 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن والثلاثون
روما، 20-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2002

تقرير عن الحلقة العملية حول الاقراض الميسر
من إعداد أمانة الصندوق (المقرر 61/53 د)

- 1- اقترحت الأمانة هذا التقرير وفقاً للمقرر 61/35 الذي طلب إلى "الأمانة وحسب الملزم إلى الوكالات أن تبلغ حول نتائج الحلقة العملية إلى الاجتماع التالي المناسب للجنة التنفيذية".
- 2- بقيت الحلقة العملية، التي مدتها يوم واحد، قريبة من التكليف الذي نص عليه المقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية وركزت على التقنيات حول كيفية عمل برنامج الاقراض الميسر في سياق البلدان النامية بشكل عام، وفي إزالة المواد المستنفدة للأوزون بشكل خاص.
- 3- كان من المهم بصورة خاصة أنه جرى الاستماع إلى تقرير مطول جرى إعداده لأول مرة حول الخبرات والدروس المكتسبة لبعض مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف التي كانت إما ممولة وإما تجري إدارتها بشروط ميسرة. وكانت هذه المشروعات مشروعات استبدال أجهزة تبريد المباني في تايلاند والمكسيك، وبرنامج الاقراض الفوري في تركيا. وقام الصندوق المتعدد الأطراف بتمويل مشروع استبدال أجهزة تبريد المباني بشروط ميسرة، نظراً لأن كفاءة الطاقة المحسنة جداً لأجهزة تبريد المباني التي لا تعمل بمادة CFC تعطي مالكي المباني عائدات جيدة لاستثماراتهم خلال بضع سنوات. ونتيجة ذلك، نتج عن هذه المشروعات وفورات إضافية صافية، ولذلك أصبحت "مرشح جيد للقروض الميسرة من موارد تؤمنها الصندوق أو من موارد تمويل أخرى"، وفقاً لمقرر اللجنة التنفيذية الصادر في اجتماعها الثالث عشر.

- 4- دلت خبرات واقع الحياة من هذين البلدين، حيث تمّ تمويل هذه المشروعات، من أنه يمكن أن تنتج برامج التمويل هذه، إذا كان هناك التزام جيد من جانب الحكومات لخلق طلب للإقراض يتعلق بالبيئة.
- 5- جرى إبلاغ عن برنامج الإقراض الفوري الذي تديره السلطات التركية على أنه نتائج جيدة بالنسبة لإعادة دفع القروض من جانب المنتفعين، جرى التأكيد على أهمية الدعم المحلي من الحكومة. وقررت الحكومة استعمال الأموال التي أعيد دفعها لتغطية استبعاد مواد HCFC ومواد أخرى مستنفدة للأوزون في البلاد.
- 6- استمعت الحلقة العملية أيضاً إلى محاضرات هامة حول استعمال المنظمات للإقراض الميسر داخل نظام الأمم المتحدة وخارجه في مجالات أخرى من التنمية.
- 7- عند اختتام الحلقة العملية قدّم أحد أعضاء الوفد الياباني السيد Tadanori Inomata نتائج المباحثات التي جرت في الحلقة العملية، غير أن النتائج لم تحظ بإجماع آراء المشاركين.
- 8- أعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة تقريراً كاملاً حول محاضر جلسات الحلقة العملية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/Info.2) التي جرى تقديمها كوثيقة معلومات إلى الاجتماع الثامن والثلاثين.